

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV - Número 8.089

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 10 JUNIO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

MI AMIGO ROMERO OTAZO

AUDACIA SACERDOTAL

(De «El Liberal» de Madrid, de 26 del pasado mes).

El discurso de mi amigo el señor Romero Otazo en la Real Academia de Jurisprudencia merece un comentario. Por de pronto es obligado en mí prestarle el mayor calor y tributarle el más fervoroso aplauso. Primero, porque el discurso fué hermoso. Segundo, porque es necesario fomentar y premiar el valor moral de los que comprometen sus intereses al salir a la arena del estadio público. El cardenal Segura habrá enfocado a sus proyectores sobre el señor Romero Otazo, y esto que el señor Romero Otazo se ha reservado «in pectore» cosas más graves que decir. Tercero, porque se trata de amigo cultísimo y bueno.

Y ahora viene el comentario. El señor Romero Otazo podía haber dicho cosas nuevas, porque es capaz de decirlo, y las dirá; pero de hecho no dijo nada de nuevo en la Academia de Jurisprudencia. No hizo sino reproducir algunas pocas cosas de las muchísimas que sobre Derecho político han escrito los teólogos clásicos y que desde hace años venimos reproduciendo nosotros en libros, conferencias y propaganda periodística.

Pero nos hemos encanijado tanto en pensamiento teológico, por haber sido suplantada la teología por la beatitud y por no leer en formales documentos cardenalicios y episcopales desde un tiempo a esta parte sino torpezas doctrinales del mayor calibre, que ya nos levanta de los asientos la simple expresión de las menores audacias de las grandísimas que encierra la Teología católica. Lo venimos diciendo y probando desde hace mucho tiempo. Sin salirnos del dogma católico podemos llegar a las instituciones liberales y democráticas más avanzadas, políticas y sociales, a que han llegado los pueblos más libres de la tierra, y más allá todavía. De esta orientación catolicoliberal ha tenido desde hace años la paternidad «El Liberal».

Si las cosas que ha dicho el señor Romero Otazo las hubiera dicho un laico, no hubieran llamado la atención. Pero las ha dicho un hombre que viste sotana y nos hemos puesto de pie.

Vease, pues, cuán cierto es lo que venimos predicando. En católicos y en acatólicos es en España enorme la sugestión que ejerce la sotana. En España no podrá hacerse una revolución honda y duradera si no contamos con el clero. Podrá hacerse, tal vez, una revolución política; pero no se hará jamás una revolución social y psicológica, que es la necesaria. Sin la revolución social y psicológica toda revolución política será inestable por necesidad. Por centésima vez repetimos que, según la Historia, nos ha enseñado, todas las grandes y definitivas revoluciones son hijas de la Teología.

Y adviértase, para mejor inteligencia, que la acción del clero en la revolución no será eficaz sino dentro de la disciplina sustancial y de la honradez sacerdotal y de la integridad dogmática de los que en ella intervengan, porque tanto como sugestión aquí una sotana bien puesta, escandaliza y rechaza un cura hereje, inmoral o cismático.

El 80 por 100 del clero español siente la revolución y la República. Más avanzados, o tan avanzados, por lo menos, como el señor Romero Otazo, y no menos cultos y ejemplares sacerdotes que él, hay centenares de sacerdotes en España. Pero con una diferencia: el señor Romero Otazo ha conseguido la independencia económica; ese 80 por 100 del clero revolucionario y republicano, no. ¿Va comprendiendo ahora la masa izquierdista la razón de nuestras orientaciones religiosas? Facilitar al clero y a la conciencia católica el camino de la noble rebeldía es la obra revolucionaria más honda que puede hacerse. Hay un divorcio profundo y evidente entre el

episcopado y el clero infraepiscopal, entre los intereses de la Curia romana y los intereses de España: apoyar al clero frente a las ambiciones episcopales, defender a España frente a la soberbia imperialista de esa vieja Curia romana, que tantas veces ha puesto en entredicho a la suave soberanía del pontificado supremo de la Iglesia, es la táctica hábil que debe acometer para ser eficaz la revolución en España. Mucha habilidad y mucha técnica se necesitan; pero es inexcusable.

Muy bien, amigo Romero Otazo.
JAIME TORRUBIANO RIPOLL

DE COLABORACION

Visiones del porvenir

II

Entre bastidores

Conforme va atajándose la fatídica fecha de julio de 1914, se va levantando la espesa neblina que cubría los orígenes de la gran guerra. Uno tras otro van destacándose los detalles y van perfilándose las actitudes, no ya de cada nación sino la de cada individuo que interpretó un rol en esta gran tragedia.

¿Qué representó el asesinato de Sarajevo cometido por Gabriel Princip si no el desecreto de los últimos años de Francisco José? Ya no es un misterio el desagrado con que vió la unión de su forzoso heredero el trono imperial, Francisco Fernando, con una advenediza, con relación a lo que cabía esperar del futuro Emperador, con Sofía, condesa de Chotek y duquesa de Hohenberg, a quien se había humillado en todas las formas imaginables?

Los disparos de un estudiante de diez y nueve años habían de engendrar millones de disparos entre hombres que en su vida habían oído nombrar a Servia, patria de este hombre (ciudadano austriaco por otra parte) que jamás pudo imaginar que sería la llave que abriría las puertas a todos los monstruos que se desencadenaron para asolar Europa, aun hoy no restablecida del colapso.

A pesar del interés puesto en ello no pudo probarse que el atentado estuviese apoyado por el gobierno serbio, lo que no fué obstáculo para que los directores austríacos, cuando todas las potencias recomendaban la calma, y cuando la misma Servia se disponía a acatar a última hora el humillante ultimatum de Austria, fuese bombardeado Belgrado por las fuerzas imperiales.

Significaba ello una bofetada a Rusia, aliada natural de Servia por tratados y por simpatías de su cima nacional puramente eslava. Rusia fué arrastrada a una guerra que tenía que concluir con un previsto movimiento interior con bandera roja, del que a su tiempo hablaríamos.

Alemán con su intoxicación militarista, obró como lógicamente tenía que obrar. Un posible enemigo movilizaba en su frontera oriental contra su natural aliado el Imperio Austriaco; así que no necesitó más para cubrir las apariencias de un deseada puesta en marcha del formidable aparato guerrero.

Hasta el momento la guerra dentro de lo infrahumano se desfiló entre cauces, digamos previstos. Servia es responsable (o figura serlo) de un asesinato. Austria toma represalias. Rusia ayuda a Servia y Alemania moviliza por adhesión a Austria y por miedo a que Rusia le gane por la mano.

Todos presienten ya la Intromisión de Francia e Inglaterra pero... ¿por qué lado se desencadenará la tormenta?

MURGLIA

Mahón 6-VI-30.

Comisión Municipal Permanente de Mahón

Sesión ordinaria del día 5 de junio de 1930

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, de Olivas Soler, Mir y el suplente señor Gómez de Tejada.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.
Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante mayo.
Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Conceder las licencias siguientes:

a) Don Juan Gomila Coll, lo siguiente: en la casa número 55, calle del Basión, reformar una puerta de entrada, instalar un motor eléctrico de un C. F., y construir un horno de pan cocer.

b) Al Casino del Consejo, para colocar una marquesina sobre la terraza de la fachada que mira a la Plaza de la Explanada.

c) A don Onofre Tuguri Cofi, para renovar la fachada de la casa número 4, de la calle de San Roque y pared de la misma que forma esquina con la del Rosario.

d) A don Santiago Albertí, para tapar la puerta cochera de la casa número 7 de la calle de la Iglesia y convertir en puerta cochera la de la misma casa que se abre en la calle del Rosario.

e) A don Pedro Orfila Cardona, para construir dos cocheras en el solar número 4 de la plaza de la Explanada.

Abrir una nueva ventana en la Escuela Nacional de niñas del Mercado del Carmen.

Arreglar los cañones de la Escuela Nacional de niñas del pueblo de San Clemente para conducir las aguas a la cisterna.

Nombrar celador de la fuente de San Juan para este año a don Pedro Pons Huguet, aparcero del Vergel d' es Baró.

Contratar con don Antonio Taltavall Ballester el suministro de agua para servicios públicos del pozo que posee en el camino de La Unión por la cantidad de ochenta pesetas mensuales.

Agradecer a la Asociación de Metges de Menorca la invitación para el VI Congreso que se celebrará del 20 al 25 del actual.

Ensanchar la parte del camino de Algandarras con terrenos de Masnupí Amegat, que el propietario cede gratuitamente a dicho fin.

Autorizar al señor Alcalde, para que disponga lo que estime procedente con motivo de la próxima visita a esta ciudad anunciada por el Gobernador civil de la provincia.

Convocar concurso público para ceder, por un determinado plazo, una superficie que la Casa de Misericordia posee en el Mirador de la plaza de San Francisco, con obligación de levantar en la misma un edificio.

A ESTUDIO DEL SEÑOR ARQUITECTO

Formará el proyecto de reconstrucción de la alcantarilla que recoge las aguas fluviales desde la plaza del Rastro por las calles del Angel y Carlota III, y plaza de España, el objeto de mejorarlo y que pueda ser utilizada por los vecinos mediante depósitos de depuración.

Formará el proyecto de construcción de una alcantarilla que podrán utilizar los vecinos de la calle Conde de Cifuentes, conforme interesan los propietarios de casas enclavadas en la vía don Pedro Orfila y otros que nea se obligan a contribuir a los gastos de esta obra; haciéndolo extensivo a la calle del Doctor Orfila.

Formará el proyecto de construcción de una fuente pública en la parte alta de la calle Cos de Graells, que se surtirá de agua del depósito del pozo que don Antonio Taltavall Ballester posee en el Camino de la Unión.

Formará el proyecto de construcción de un urinario en la plaza de San Clemente, pueblo del mismo nombre, para levantarse en terrenos ofrecidos gratuitamente por el propietario del predio «Masnupínet».

Y se levantó la sesión.

Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 2 de junio actual, se acordó repartir por los beneficiarios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo próximo pasado un dividendo activo equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas Oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 17.

Mahón 3 de junio de 1930.—Por el Banco de Menorca.—El Gerente, Camilo Hernández.

EL GAS

Señoras, emplear siempre en las cocinas, por ser el combustible más limpio y económico.

Podérosa calefacción al alcance de todos.

Grandes facilidades de pago.
Informes, Plaza de España, 30.

NUESTRO CONCURSO

Premio de estímulo para los redactores y colaboradores de «La Voz de Menorca»

De acuerdo con las condiciones del Concurso instituido por un Grupo de Amigos de LA VOZ DE MENORCA para la concesión de un premio de doscientas cincuenta pesetas entre nuestros redactores y colaboradores, vamos reproduciendo hoy y en los días sucesivos los cinco trabajos escogidos por un Jurado competente, según el fallo que ya hemos publicado, para que puedan aspirar el premio indicado.

Rogamos a nuestros lectores recorten los artículos seleccionados con el fin de emitir luego, con pleno conocimiento de sus respectivos méritos, su voto a favor del que crean merecedor de obtener el premio.

Al efecto, una vez reproducidos todos

los trabajos seleccionados publicaremos durante algunos días un boletín con el espacio necesario para la firma y domicilio del votante.

A los cincuenta primeros votantes del artículo que resulte premiado, cuyos nombres se registrarán escrupulosamente por orden de recepción, se les entregará como recompensa una obra literaria de autor conocido.

Otro ruego hemos de hacer a nuestros lectores todos y es que no dejen de emitir su voto con el fin de que este Concurso revista la máxima importancia y la votación pueda resultar lo más nutrida posible para mayor satisfacción de los autores que han merecido la preferencia del Jurado.

COMENTARIOS

La muerte de Gómez de Baquero

La primera noticia que hemos recibido es la mañana al levantarnos es una noticia dolorosa; los telegramas de hoy anuncian que Gómez de Baquero ha muerto. Yo no sabía que estuviera enfermo; al llamarme el Director para escribir este artículo necrológico, no salí de mi asombro. Hasta el otro día leí sus artículos llenos de juventud, repletos de energías; eran mi academia, mi universidad. Me parece mentira que haya podido morir un hombre como «Andrenio». Se llega a creer hasta en la inmortalidad física de los hombres ilustres; había que era viejo, que tenía años. Su alma, no; era joven, muy joven; esa juventud aña a su vida, se dilata en los consejos y los días se fragoraban de los huertos lozanos y floridos.

Parece que Baquero presentaba próximo su triste fin; ahora estaba recogiendo es voló menos sus artículos de crítica, con esa nerviosidad que hace tener el temor de no llegar a tiempo. Lo mejor de su pluma estará en esos libros; serán el museo de su vasta labor periodística. Volver a leer esa prosa fina, académica, elegante, será sentir de nuevo el influjo y el imperio que Baquero ejercía sobre las almas que lo leían.

Baquero era el mejor crítico de España; poseído, sin arrogancias de dominio. Su ve y dale en sus censuras; templado y justo en el elogio. Su metro y medida era la corrección; hablar bajo en el consejo, levantar do un péculio la voz en la alabanza. Pero nunca excesivo; esto era su virtud, su noble virtud. No gustaba del halago cruel contra los escritores noveles; prefería el silencio; callar ante una desventura o un desdicho interior. Pensaba que el escritor novel podía perfeccionarse y que no había que cortar en flor sus estímulos. Este caballerosidad real de pocos hombres; el literato, por regla general, suele ser agresivo, impetuoso en sus ataques. Baquero, no; tenía el don de contenerse; su reflexión era superior y más fuerte que su instinto. Así como Clarín era cruel, terriblemente cruel, Baquero era indulgente. Sonría ante las imperfecciones; las señalaba discretamente; y su sonrisa en los labios era dulce y en la prosa dulce también. Si algún defecto se le señalaba a este nuestro escritor es el de ser demasiado indulgente; ser bueno no es un defecto, es una virtud; una excelsa virtud.

Pocos hombres hay buenos aun entre los que cultivan la inteligencia. Gómez de Baquero podrá haber tenido sus enemigos; el que menos lo sospecha los tiene. No habrá sido, al acaso, por su maldad; sólo por su valer. Para los hombres impotentes, que no tienen energía ni la virtud del talento, el valer y las buenas cualidades de los demás es caso malo. Los hombres son los que saben sentir envidia! Pero «Andrenio» no era enemigo de nadie; era demasiado noble. La galera donde remaba era muy propicia a crear enemigos; la crítica es un ministerio muy delicado; aquí es fácil soliviantar los ánimos y herir las ajenas vanidades. Sin embargo, su pluma ha herido pocas veces el amor propio; alguna vez habrá podido suceder; nadie tiene la virtud de crear la excepción.

Además de crítico, Gómez de Baquero fué periodista y conferenciante. Su más alta jerarquía reside en la crítica; de ese ministerio arranca su fama merecida y universal. Como conferenciante, su voz ha resonado en Italia

y en Portugal en representación de las letras españolas.

En Florencia, con motivo de la feria del libro, en donde estaban representadas todas las naciones europeas, habló de la novela española; en boca de Gómez de Baquero suena. Minerva quedó bien y salió triunfante.

Baquero era académico; ocupó la vacante que dejara el notable Cavestany. Antes de ocupar el sillón de la Española, lo era ya, por derecho propio; sus artículos hacían más que la Academia en las conquistas del idioma. Su inclinación, su ilusión de la juventud era ser catedrático. Su espíritu clamaba por las aulas; pero el destino lo llevó en el centro del torbellino periodístico. No importa; en la tribuna fué un catedrático tan excelente como lo hubiera sido en la Universidad. Una diferencia hay que notar, y es que un catedrático es una cátedra limitada; la de Baquero, en el periódico, era universal.

También sentía nuestro «Andrenio» la afición a la oratoria; la amaba con los entusiasmos de un niño, la idolatraba; pero ella se le mostró esquiva, según propia expresión; «cada vez que trataba de correrla de ceras; paría que un velo o un destino contrario se interponía». Cada hombre tiene su especialidad; unos sirven para abogados, otros para escritores; otros para oradores; el ministerio de Baquero era la pluma; su oratoria la vertía sobre las cuartillas, escribiendo en el silencio de su cuarto de estudio.

No hay que resaltar ahora las bellezas del estilo de Andrenio; todos los que estábamos familiarizados un poco con las musas lo conocen: elegante, sencillo, exacto y fácil en la exposición; un poco académico, aunque sin el cientifismo que es peculiar de las academias. Andrenio se asemeja mucho a Sainte Beuve; llegó algo de Anatole France; las semejanzas con este último no son de pensamiento, sino de estilo.

Mucho perderán las letras españolas, con la muerte de Baquero; no era viejo para no esperar mucho todavía de su genio y fecundidad. Cada nuevo trabajo suyo eran nuevas enseñanzas; sus valiosas opiniones han formado a muchos jóvenes espíritus. Tiene un método de enseñanza de literatura que es mucho mejor que las Universidades; es más práctico y más eficaz, enseña más rápidamente y acaso más sólidamente.

Ahora no es sólo el momento de cantar las glorias; es la hora de llorar. Cuando muera un maestro que nos ha enseñado, con el cual hemos aprendido algo, llorar al peso del corazón es señal de que se le amaba; es el primer tributo que se le puede dedicar. Nerviosamente, con el corazón fatigado, escribo estas líneas a todo correr; estas serán mis líneas, modestas, es verdad; mi huerto no es profuso ni esplendoroso; doy lo que puedo recoger; lo doy, pero, de corazón. Con la muerte de Baquero, puedo decir que mi Universidad ha sido clausurada; me falta a una guía en el camino de la inteligencia; esto era Baquero, un guía de la juventud.

LA VOZ DE MENORCA y este modesto croquis que queremos con este artículo salir a paso del entierro y depositar sobre el que fué maestro de las letras españolas este ramo de flores.

C. PONS CATÀLA

Mahón 17 diciembre.

Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHÓN

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA

Grupo Filarmónico (2ª Epoca)

El 9º concierto de la segunda serie y último del presente curso, tendrá lugar hoy martes, 10 de junio de 1936, a las 18.15, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Primera parte

- I. Beethoven.—«Egmont». Obertura. (1ª vez). (Piano y quinteto).
II. Mozart.—Andante de la cassation en sol. (Quinteto de cuerda).
III. C. Franck.—Andante con moto del Trio en fa sostenido menor. (Piano, violín y violoncello).

Segunda parte

- IV. Grieg.—Danza Noruega, op. 35 (1ª vez).
a) Allegro marcato.
b) Allegretto tranquillo e gracioso.
c) Allegro moderato alla Marcia.
d) Allegro molto. (Piano y quinteto).

Tercera parte

- V. Godard.—Canto de del Concierto Romantique.
VI. Rimsk, Korsakow.—«La gran Ocaso Rusa». Obertura sobre temas de la Iglesia Rusa. (A petición). (Piano y quinteto).

Piano, don Domenico Bellissimo; violín 1º, don Juan R. Coli; violín 2º, don Juan Fortuny; violón, don Francisco Seguí; violoncello, don Damián Borrás; contrabajo, don Antonio Pons.

Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni salga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

BODAS DE PLATA DEL ATENEO

Martes, 10.—El Orfeón Mahonés se ha ofrecido galantemente a obsequiar a los señores ateneístas y familias con una serenata que tendrá lugar en la Plaza del Príncipe, empezando a las 22 horas, con el siguiente programa:

- I. Thomas.—«Salut Cantors» (Caballeros).
II. Beltrán.—«Idill» (Señoritas y caballeros).
III. Carreras.—«El Crepusculo» (Ronda lla).
IV. Sanz.—«Tu canción» (Señoritas, caballeros y rondalla).
V. Suñé.—«Zaragoza» (Señoritas, caballeros y rondalla).
VI. Alviré.—«Gran jota de c. nclerto» (Rondalla).
VII. Soutullo.—«La del Soto del Parral» (Señoritas, caballeros y rondalla).
VIII. Bon.—«El salido de la Carlina» (Señoritas, caballeros y rondalla).
IX. Beltrán.—«Plegaria mora» (Señoritas, caballeros y rondalla).

Exportadores de Quesos y Huevos

Persona conocedora de estos artículos, con buena clientela se ofrece para la venta en comisión o cuenta propia para la Plaza de Barcelona, con amplias garantías. Para informes en MAHÓN.—Rampa Abundancia 34.

Crónica local y general

Proa

Repasando el correo hemos recibido una sorpresa muy agradable, al romper la faja a una nueva publicación. «Proa» reza su título y es un semanario republicano que ha comenzado a publicarse en nuestra hermana Ibiza.

Otro signo de los tiempos. Ya nos alegró extraordinariamente la noticia de la constitución en la capital de aquella isla de un Comité Republicano, formado por destacadas personalidades que son garantía de éxito. La publicación ahora de un semanario demuestra la pujanza que han comenzado a alcanzar allí los republicanos y sus ansias de realizar provechosa labor.

Del artículo de entrada del ya estimado colega reproducimos los párrafos siguientes, en los cuales se exponen sus propósitos:

«Sinceramente confesamos nuestras ideas republicanas, pero aunque humildes pensadores, libres de prejuicios, no profesamos sofisma, ni queremos erigirnos en dogmáticos ni doctrinarios. Sólo un fin perseguimos: la verdad, la que exponemos desnuda, pues estas columnas no vestirán ni los serviles ropajes de la adulación, ni los viles andrajos de la calumnia.

«Un propósito nos guía, que en nuestra inmodestia juzgamos noble: difundir nuestras ideas que podrán ser reputadas buenas o malas, realizables o utópicas, pero a las que estaremos siempre dispuestos a defender con todas las armas que nos presten nuestras pobres inteligencias

«Al traducir nuestro pensar, creemos realizar una buena y generosa obra, pues quien da lo que piensa da lo que vale»

«Devolvemos a «Proa» el saludo que dedica a sus colegas republicanos con un fuerte abrazo fraternal, complacidos de mantener relaciones de cordialidad con nuestros estimados correligionarios de Ibiza a los que deseamos una acertada labor de proselitismo y muchos triunfos en la prensa y en todos los terrenos en que pueda plantearse la lucha.

Invitación

El presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico nos invita atentamente a todos los actos que celebra aquel centro cultural para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de su fundación.

Agradecemos la deferencia y saludamos atentamente al atildado presidente nuestro distinguido amigo don Antonio Victory.

Una visita a Mahón

La Liga Naval Italiana ha organizado una breve crucero que comenzará el día 16 y terminará el 21 de agosto. Se efectuará en el barco de lujo «Génova» de la Marítima Italiana.

El itinerario será: Génova, Mahón, Palma, Portofino (con visita a las grutas de Manacor) Barcelona, Mónaco, Génova.

En el barco habrá una piscina para baños de mar, orquesta tres veces al día, cine y balneario todas las tardes.

Accidente

Al atracar ayer en un punto de la Colárasa un bote totalmente ocupado cayó al mar una pasajera.

Hubo que lamentar unas heridas, el susto y el remojón inapereado.

Toma de posesión

Por medio de atento escrito el General Gobernador Militar de Menorca ha tenido la amabilidad de participarnos que el día 7 del corriente se hizo cargo del mando de la misma y de ofrecernos su plena cooperación y apoyo en cuanto se relacione con el servicio público y la seguridad de su distinguida condecoración personal.

Muy agradecidos a la deferencia, nos es grato reiterar la cortés y respetuosa salutación que ya dirigimos al excelentísimo señor don Manuel López de Roda, felicitándole por haber merecido del gobierno el cargo de comandante de que se ha posesionado y ofrecerle nuestra eficaz cooperación y apoyo en cuanto se relacione con el servicio público y el testimonio de toda nuestra consideración personal.

Información militar

TOMA DE POSESIÓN.—Presente en esta plaza el Excmo. señor general de división don Manuel López de Roda Sánchez, nombrado Gobernador Militar de esta isla, se hizo cargo del referido cometido, cesando en el mismo el coronel jefe de la Comandancia de Obras y Reserva de Ingenieros Excmo. señor don Miguel Domenge Mir, quien le desempeñaba con carácter accidental.

LICENCIAMIENTO.—Para cumplimiento de la orden general del Distrito de 24 de mayo último disponiendo el licenciamiento de los individuos que han de marchar con licencia cuatrimestral, el Excmo. señor General Gobernador ha dispuesto lo siguiente:

Todos los individuos que van a fijar su residencia a la pensión, embarcarán en el vapor correo que saldrá para Barcelona el próximo jueves día 12, y los que vayan a Mallorca, lo efectuarán en el que saldrá para Palma el viernes siguiente día 13.

MANDO.—Ausentándose de esta plaza debidamente autorizado el coronel jefe de la Comandancia de Obras y Reserva de Ingenieros Excmo. señor don Miguel Domenge Mir, le sustituye accidentalmente en dicho cometido el comandante don Rodrigo de la Iglesia y de Varo, a quien corresponde.

Servicio de la plaza para hoy: Parada, Regimiento Infantería de Mahón número 63.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Méys.

Hospital y Provisiones. 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 17.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

Las misas que se celebrarán mañana miércoles a las 7, 7 y media y 8 en la capilla de las Animas de la Parroquia de Santa María, se aplicarán en sufragio del alma de don Bernardo Fontirroig y García que falleció el 29 de mayo próximo pasado. (E. P. D.) La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas.

Contribuciones

Hoy martes día 10 termina el plazo voluntario de cobranza de las contribuciones del segundo trimestre del corriente año.

Horas de cobro en el local acostumbrado, calle de Anunciay número 20: de 9 a 13 y de 15 a 19.

Pasada dicha fecha los morosos incurrirán en apremio.

Vea usted por ÚLTIMA VEZ

JOHN GILBERT en

El desierto de la sed

CONSEY POPULAR DE MODA

Nota comercial

Importación.—El vapor correo «Baleár» trajo el sábado procedente de Palma: 2 mulos, 2 yeguas y tres potros, 115 cajas con tabaco, 45 con cerillas, 12 bultos con cerveza, 50 con muebles, 224 sacos con algarrobas, 200 con maíz, 95 con cemento, madera para construcción, corteza molida, desperdicios de goma, fruta fresca y otras mercancías.

—De Valencia había 250 sacos con aznre, 145 con maíz, 95 con patatas, 22 cajas con azeitos, naranjas y otras mercancías.

—De Barcelona trajo el vapor «Mahón» un chasis camión «Chevrolet», un automóvil marca «Erakine», 8 caballos, 3 potros lechales, 600 sacos cemento, 25 con harina de trigo, 12 bidones con alcohol, 7 con vino común, 8 barriles con aceite, papel embalaje, tejidos algodón, plátanos y otros efectos.

Exportación.—Para Palma y Valencia se llevó el «Baleár» un automóvil, 15 reses vacunas, 161 cajas con queso, madera vieja, alpergetas y calzado y envases vacíos.

En total, 12 toneladas. El vapor «Mahón» se llevó para Barcelona cuatro toneladas de carga, entre ellas huevos, alpergetas, género de punto y envases vacíos.

Despedida

A bordo del vapor «Baleár», marchó el sábado por la noche para Palma, el coronel de Ingenieros jefe de la Comandancia de Menorca, excelentísimo señor don Miguel Domenge Mir, quien fue despedido por los jefes y oficiales de esta guarnición, personal de la oficina de Ingenieros y muchos amigos particulares.

Durante el tiempo que ha permanecido en esta plaza el señor Domenge, se ha creado muchos amistades por sus relevantes dotes personales como excelente caballero y pandonoso militar.

Desearnos al señor Domenge haya llevado feliz viaje y muchas prosperidades en su nuevo destino.

—En atento B. L. M. de despedida el señor Domenge nos ruega que en su nombre saludemos a sus amigos de quienes por involuntario olvido no se haya despedido personalmente.

Pascua de Pentecostés

Han transcurrido estos días de fiesta sin novedades dignas de mención especial.

Ayer, según costumbre tradicional, la ciudad fue el punto de partida de numerosos excursionistas que como por tradición salieron en todas direcciones, hacia el interior los unos y hacia el campo, las playas o el mar los otros. Los hubo también que los días anteriores habían marchado para pernoctar fuera (romandrá)

El regreso de los excursionistas en cerrea por la tarde, al anochecer, animó extraordinariamente la población.

Defunción

A la edad de 50 años ha fallecido el obrero Miguel Jiménez Salord, natural de Villa-Carlos, casado con Mercedes Vinent y padre de dos niños menores de edad, cuya pena merece la expresión de nuestra condolencia.

Donativo

El tablero don Policarpo Trinidad regaló un escritorio para los salidos del Hospital Civil a fin de que pudieran celebrar las fiestas de Pascua de Pentecostés.

El rasgo se alaba por sí mismo.

De viaje

Para Palma, salieron el sábado por la noche treinta pasajeros, entre ellos el abogado y banquero de Ciudadela don Nicolás González Escrivá y familia, el contratista de obras don Angel Puigserver y el Auxiliar 1.º del cuerpo de oficinas de marino con destino en esta Base Naval, don Blas Pérez Escera bajel y su señora.

—Para Alcudia y Barcelona marcharon el domingo 17 pasajeros, entre ellos el ingeniero de Obras Públicas de Menorca don José Luis de Orduña y Fernández, el empleado de este Banco Hispano Americano don Sebastián Fábregas Escudero, y don Joaquín Terol Confortio.

—Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el vapor «Monte-Toro» 28 pasajeros, entre ellos el protejero de este Instituto de 2.ª enseñanza don Juan Hernández Mora, el propietario don Miguel Florit Mateo y varios jóvenes estudiantes.

Regresó también don Nicolás González Escrivá

Pocas palabras

Requértese que en el acreditado comercio «La Fantasía» se venden magníficos retales a precios baratísimos.

También en Casa Sebastián, o sea al mismo popular establecimiento de la Calle Nueva, se ofrecen igualmente en gran baratura los más variados y bonitos géneros en los ramos de tejidos, modas y novedades; en los artículos todos del bien vestir y elegancia.

NUESTROS MERCADOS

Durante estos días el mercado de pescados ha sido abundantemente provisto.

El domingo se reunieron 691 kilogramos de Ave: 606 kilogramos y hoy 751 kilogramos.

En el mercado del Clavistero este mañana: notaba alguna desanimación.

El escaso maíz existente en plaza se vendió al menudo a 50 céntimos el kilogramo.

Noticias marítimas

Vapores correos

El sábado por la noche, salió para Palma el vapor «Baleár».

Ayer, por la mañana, emprendió viaje de Palma para Ibiza y Valencia.

—Anteayer, a las nueve de la mañana, salió el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

—Procedente de los mencionados puertos llegó a, en la tarde de la mañana el «Monte-Toro». Capitán don Juan Arlandiaga. Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Ayer tarde salió de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Los mencionados buques llevaron pasaje, la correspondencia y carga.

Vieiros

El domingo por la mañana fondeó el motor-velero «Los Amigos», procedente de Marsella y Ciudadela con 140 toneladas de maíz. En Ciudadela dejó 60 toneladas. Peirón se fondeó en Aizna.

«Los Amigos» hace algunos años presta servicio fijo desde este puerto a Barcelona. Actualmente pertenece a la Naviera Mallorquina.

—De arribada forzosa por causa del mal tiempo llegó anteayer a las once y media de la mañana el motor-velero francés «Le Tigre» de la matrícula de Djidjill, al mando del capitán señor Cagny.

El buque salió de Marsella y se dirigió a Argel, con cargamento de ladrillos. Desplaza 25 toneladas y lleva 6 tripulantes.

Es el primer viaje que realiza, habiendo sido construido en Marsella.

Se dedicará al cabotaje entre los puertos de Argel.

«Le Tigre», reemprendió viaje ayer a las seis y media de la mañana.

Animación en el puerto

Durante el día de ayer hubo un continuo movimiento de embarcaciones menores que llevaban pesaje hacia las calas de nuestro puerto.

«Cala Rata» fué el sitio de mayor concurrencia, reuniéndose numerosas familias para pasar el día unas y para merendar otras. Al anochecer el desfile de la gente por el andén y las Avenidas del puerto, ofrecía hermoso aspecto.

El día fué espléndido.

En las casetas de recreo estaban sus días.

Para vender

Un motor 212 cjb, una máquina cosir, varios embarrados con poleas, una trasmisión, una máquina de afinar suelas, cepillos para el finisaje. Informarán en esta imprenta.

Casa para alquilar

Recién construida cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad. Informes, San Fernando número 40.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 12 DE JUNIO DE 1936

6 tarde. Quinteto—Plataes y principales 2.00. Segundos 1.50. Butaca 0.60. Entrada 0.40. 9.30 noche. Piano—1.º 1.00. 2.º 0.60. 3.º 0.45. 4.º 0.35.

Una producción Paramount y como tal la mejor de los programas.

Las tristezas de Satán

por Adolphe Menjou, Lya de Pauil y Ricardo Cortez

SABADO—CON UNA MUJER ME BASTA. Prento.—EL PECADO DE LOS PADRES y EL ANGEL DE LA CALLE.

SALON VICTORIA

SABADO, DOMINGO y LUNES a las 6 y cuatro y 9 y media

Inauguración del verdadero film sonoro con aparato ORPHEO SINCRONIC

Ramón Novarro y Dorothe Jannis CANTANDO en

El pagano de Tahiti

Prodigiosa película desarrollada en los mares del sur. Enorme éxito en el aristocrático FEMINA de Barcelona. Ruidoso triunfo en toda España y extranjero.

Precios: Sábado tarde: Butaca 1.25. Palcos 5.50. General 0.75. Medias 0.50. Sibado noche y domingo tarde: Butaca 1.00. Palco 5.00. General 0.65. Mi día 0.50. Domingo noche y lunes: Butaca 0.85. Palcos 2.50. General 0.60. Medias 0.50. Próxima semana: V. oirá al célebre TITA RUFFO, el famoso cantante mundial.

CASINO DEL CONSEY

HOY MARTES 10 JUNIO. A las 6 y cuatro. Butaca 40. General 50

John Gilbert, Mary Nolan, Ernest Torrence

se presentará por última vez, en la grandiosa obra METRO GOLDWIN MAYER.

El desierto de la sed

Preciosa película de fuerte argumento y cuidada escenificación. Próximo jueves: GRAN ESTRENO de COW BOYS. Sábado: IVAN PETROVICH en

La Sirena de Bretaña

TRIANON

VIERNES 15 DE JUNIO. A las 6 y media. VERMUT DE MODA

UN GRAN FILM PARAMOUNT

LA REDADA

Grandiosa producción es la que realizan una labor magnífica EVELIN BRENT y WILLIAM POWELL.

En el drama del hampa más formidable que se ha realizado hasta el día, el gran Bennett es un personaje de potente realismo nos muestra la vida pintoresca y torbadora, extraña y compleja de los bajos fondos americanos.

Precios: Palcos platea plas, 1.50. Palcos principales 1.25. Entrada y asiento 0.50. Entrada general 0.55. Media entrada 0.20. La semana próxima. La tan esperada reoría: LA ULTIMA CITA. Legítimo orgullo de la cinematografía española.

FUTBOL SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

con un empate a tres goals entre los Athleticos y los Areneros.

Mañón F. C. 1 Unión Sportiva 0

Durante la tarde del domingo efectuóse en el campo de la calle de San Carlos el partido que había sido previamente anunciado entre los equipos mixtos de dichas sociedades.

La lucha fué igualada y si alguna ventaja en dominio pudo notarse fué en favor de los unionistas.

ESPECTADOR

LOS CINES

PRINCIPAL.—«El lobo de Wall Street» se llama el último film estrenado, un asunto tan interesante sobre jugadas de bolsa, combinado con temas amorosos y sentimentales.

CONSEY.—En el film recién estrenado se describen a través de emocionantes aventuras los mártires y sufrimientos del que cruza los abrasados desiertos africanos.

VICTORIA.—El sábado se estrenó el cine gramá producido por Corlaine Griffith «Redención», interesante argumento con la originalidad de que la que al principio es redimida pasa luego a redentora del que la había rehuido.

TRIANON.—En la últimamente estrenada cinematografía «Fatal dominio», española por el ambiente y por los artistas se presentan de modo impresionante, interesante y atractivo las contrariedades y desgracias que pueden sobrevenir al que está ciegamente subyugado por otra persona.

Alcaldía de Alayor

Formados los Padrones de los vecinos y demás personas obligadas a contribuir en este término municipal durante el corriente ejercicio de 1930 por los impuestos, Arbitrios y Derechos establecidos sobre Carruajes, Caballerías, Bicycletas, Perros y Puestos particulares de venta de carnes, estarán de manifiesto al público a efectos de reclamación por término de quince días en la Secretaría de este Ayuntamiento a contar de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia; advirtiéndose que transcurrido que sea dicho plazo; no será admitida ninguna reclamación.

Alayor 7 junio 1930.—El Alcalde, Cosme Trémol.

Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO Especialista en las enfermedades de los ojos Consulta de 3 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 34.

EL BARATO

- Dril seda clase fina 3'75 metro
Dril seda alta novedad 4'50 »
Dril Holanda clase muy fuerte 2'00 »
Corte Dril popular 7'25
Camisa toda pupelin desde 6'75 una
Camisa percal de gran duración 4'50 una

La casa que vende más barato

Carlos III, 37

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENÚ PARA HOY

- Entremeses variados
Arroz a la española
Higado a la flamenca
Lengosta salsa verde
Tercera esada

MENÚ PARA MAÑANA

- Entremeses variados
Calderseta de pescado
Frito variado
Langostis a la vinagreta
Chuletás de cerdo

Postres variados

Postres variados

Table with 2 columns: Description of food items and their prices in pesetas.

España al día

Noticias y sucesos

De Barcelona

Se ha clausurado el Congreso de Industria, pintura y artes afines con una solemne sesión en el salón consistorial del Ayuntamiento en la que han pronunciado discursos los congresistas y las autoridades.

Al final hubo un banquete en el Tibidabo. Los taxis de Fortuna han ofrecido selsctos autos para llevar a la Exposición gratuitamente a los ancianos asistidos.

El lunes para la inauguración de la semana hotelera vendrán muchos hoteleros. Ha sido prohibida la conferencia que debía dar don Emiliano Iglesias, republicano radical.

Ha sido detenido José Arqués Suredá a quien se acusa de inducción a la sedición.

En la Casa de la Prensa, en la Exposición, se tributará hoy un homenaje a Juan Maragall. Al efecto dará una conferencia don Pedro Corominas.

En una reunión se acordó que la agrupación de izquierdas catalana lucha por Cataluña y por la República.

Asuntos de gobierno

El gobierno ha anunciado que en la segunda quincena del mes en curso autorizará la celebración de actos políticos públicos.

En el ministerio de Economía se han recibido muchas peticiones en favor de la libre importación del maíz.

Se ha dado carácter oficial al primer congreso de cinematografía hispano-americana. El gobierno recibe noticias muy pesimistas relativas a las fundaciones de Andalucía.

Estos continuán los campos están de soldados. Treinta y cuatro vecinos han tenido que desalojar sus habitaciones. Muchos se han refugiado en los montes.

En el ministerio de Marina se ha recibido la noticia de haber llegado al Ferrol con averías el crucero «Príncipe Alfonso» que a causa de la niebla embistió al «Alfonso XIII». Ha entrado en el arsenal para reparar una vía de agua y algunas abolladuras.

Escolares soliviantados

Salamanca.—Con motivo de siete suspensiones, dados por el catedrático señor Rocés, los estudiantes se manifestaron por las calles y cuando salía de la Universidad dicho catedrático los muchachos lo apedrearon, teniendo que refugiarse en el hotel donde se hospedaba.

Como en este hotel se alojan varios estudiantes libres, éstos increparon al profesor y le obligaron a cerrarse en su habitación.

Los escolares han cometido varios excesos habiendo roto los cristales de la Universidad Los ánimos siguen muy excitados.

Madrid.—El general Marzo, refiriéndose al suicidio del estudiante salamanquino, manifestó que dentro de la Facultad de Derecho de Salamanca se había alterado la tranquilidad por hallarse los ánimos muy excitados a causa del resultado de los exámenes.

Suspendidos la mayoría de los alumnos de farmacia de Madrid han dirigido un documento al decano de la facultad en el que demuestran la ineptitud del profesor que a tantos suspende, don José Rodríguez González, y piden un

nuevo tribunal. El cianuro accedió a la petición.

La actualidad política

Se dice que cuando vaya el rey a Londres se entrevistará en París con don Santiago Alba.

Hoy se celebrará consejo de ministros en el despacho oficial de la presidencia.

El señor Alvaro de Albornoz ha pedido permiso para renunciar a su asamblea y constituir el partido radical socialista.

También ha solicitado la celebración de un congreso nacional de la Liga Laica.

Según en suspenso los actos políticos. Se ha firmado la derogación del decreto de la dictadura contra el separatismo.

Información general

Política rumana

La revuelta de Carol Buckarest.—El príncipe Carol llegó inesperadamente en aeroplano.

La asamblea nacional le ha proclamado rey.

Se ha reunido el consejo de la regencia. La prensa dedica números extraordinarios a este asunto sensacional.

De primer momento no se ha turbado la tranquilidad en Rumanía.

Es proclamado rey

Buckarest.—El país ha recibido con regocijo al príncipe Carol y su proclamación de rey decretada por la asamblea nacional.

Su hijo Miguel ha tomado el título de gran duque.

El señor Manía se ha encargado de formar nuevo gobierno.

Es unánime el parecer de que el movimiento que ha entronizado al príncipe Carol parece cosa de opereta.

Se ignora la suerte de la esposa de Carol, causante del trastorno dinástico y si será declarada cortesana en la nueva situación.

De todo y de todas partes

Miscelánea nacional

Madrid.—Dícese que el abogado Ferrán, el que estáfó dos millones, embarcó en Barcelona y llegó a Grecia, donde se halla.

La medalla de honor de la exposición de platura ha sido concedida al catalán don Joaquín Mir.

Barcelona.—Ha llegado don Andrés Ovejero.

La lluvia desoló por la tarde la segunda fiesta de Pascua.

Se ha sabido que en la carretera de Nimes (Francia) se estrelló contra un árbol un auto en el que iba don Antonio Casejuna y don José Vidal Rivas. Ambos han resultado heridos y han ingresado en una clínica.

Los reclutas y los alumnos de la Academia General Militar han jurado la bandera en Madrid. Los últimos regresarán hoy a Zaragoza.

En Valle Oñata se ha descubierto una fábrica de moneda falsa y en ella ha sido detenido un portugués.

La revuelta india

En toda la India inglesa siguen las colisiones.

En Sholapur cuatro hindus han sido condenados a muerte.

El virrey se ha entrevistado con los jefes políticos y les ha invitado para una conferencia en Bombay, en Londres.

Aceptaron las condiciones para discutir las reivindicaciones que pide Ghandhi.

Dos asuntos

Viena.—Los grupos monárquicos tratan de restablecer el trono de los Hapsburgos.

Vincennes (Francia)—En una fiesta de aviación se han visto por los aires doscientos aparatos.

Partidos entre Selecciones, Triunfan los del Norte a costa de los del Centro y Cataluña

Barcelona.—En el Estadio de Montjuich se efectuó el domingo por la tarde el partido entre las selecciones catalana y Vasca, ganando los vascos por un goal a cero. La lucha resultó mediocre, defraudando a la concurrencia.

En Madrid se ha celebrado otro partido de futbol entre las selecciones regionales gallega y castellana, venciendo ampliamente los gallegos por cuatro a uno.

Entre los gallegos se alineó Pasarín, jugador profesional del Valencia, que solicitó jugar en el equipo de sus paisanos integrando la famosa pareja de defensas internacional Cabezo Pasarín.

Bilbao.—Efectuado un partido de homenaje a los campeones, terminó

Partidos de promoción

Iruro uno; Júpiter uno. Palafrugell cero; San Andrés cero. Tarrasa dos; Sans dos. Villanueva uno; Sabadell dos.

Partidos amistosos

Ayer se enfrentaron los equipos Barcelona y Valencia ganando los primeros por tres a dos.

El Europa batióse con el Español, venciendo por tres a uno.

Zaragoza.—Iberia uno; Patria cero.

Partidos internacionales

París.—El equipo fronterizo Iruin, desplazado a París, ha conseguido triunfar del Racing francés, por tres a dos.

Amberes.—La selección belga ha obtenido una victoria por dos a uno frente a la selección de Portugal.

Budapest.—Los húngaros y los holandeses han efectuado brillante competición triunfando los húngaros por seis a dos.

Barcelona.—El equipo selección nacional marcha hoy hacia Checoslovaquia e Italia para contender con el equipo representativo de aquella nación.

El cuadro español está formado por muchos elementos nuevos, entre los que destaca el formidable delantero bilbaino Gorostiza, la más sensacional revelación de la temporada.

Creem que también ocupará el puesto de delantero centro Olivares, del Deportivo Alavés, otro de los nuevos valores del futbol nacional.

Natación

Barcelona.—En las pruebas del deporte de natación efectuadas el día de Pascua se han batido dos records de España, constituyendo un relevante triunfo de nuestros atletas.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

La Eléctrica Mahonesa

S. A.

Damos facilidades a nuestros Abonados para la adquisición de VENTILADORES, PLANCHAS ELECTRICAS, TETERAS, ALMOHADILLAS TERMICAS para enfermos, SECAPELOS, etc.

Nótese que un ventilador eléctrico consume menos fluido que una bombilla de tamaño corriente para alumbrado.

Veán, sin compromiso, nuestros modelos de NEVERAS económicas.

Isabel II, 16

ENFERMOS DE LA VISTA!

NO MAS miopes, presbitas ni vistas débiles



Con sólo friccionar en las sienes con el maravilloso producto italiano de fama mundial LOIDU, evitáreis el uso de lentes y adquiriráis una envidiable vista. Incluso las personas septuagenarias. Pedid hoy mismo el interesante libro gratis. Depósito general:...

UGO MARONE, Piazzetta Falcone, numero 1 (VOMERO) NAPOLI (Italia)

Dos días más tarde, en una posada de mala muerte que había en una de las orillas del Saona, en la calle de la Pescadería, penetraba un gentil hombre envuelto en una amplia capa de color de tierra y cubierta la cara por las alas de su sombrero. Luego se encaramó al primer piso por la escalerilla de madera y entró en la sala principal.

Un hombre que llegara cosa de diez minutos antes, lo esperaba ya en compañía de una botella de Beaujolais. El gentilhombre se quitó la capa, la dejó sobre un escabel, y entonces apareció el rostro y la figura del marqués de Barbezieux, que vestía un traje obscuro, aun cuando elegante e iba armado de una corta y fuerte espada y de dos grandes pistolas.

—Has sido exacto a la cita—dijo a Rousson.—Está bien. Estoy contento de tu actividad y de tu inteligencia, y ahora voy a apelar a tu lealtad hacia el Rey y a tu amistad por mí.

—Haré cuanto pueda, monseñor. Esto es todo lo que puedo prometeros.

—Y esto basta. No sé si sabrás que el Rey ha partido esta mañana para una expedición corta.

Rousson creía, como todo el mundo, que Mascara de Hierro era el Rey.

—Ha tomado—continuó Barbezieux—el camino de Grenoble y va sin escolta alguna. Creo, sin embargo, que el gobernador de Lyon ha puesto a su disposición un destacamento de tropa. Esta mañana he recibido del señor Louvois, mi padre;

tos dolores y sufrimientos a uno de los hijos de aquella desgraciada reina, así como también tantos temores a Luis XIV y le relataba la historia extraña y misteriosa del Hombre de la Máscara de Hierro, añadiendo:

«Es preciso, hijo mío, que tardé o temprano conozcáis este misterio. Puedo morir antes que el hermano del Rey y vos, que me sucederéis en mi cargo, honores y beneficios, seréis el encargado de velar sobre el destino de ese hombre. El secreto que os confío es terrible sobre toda ponderación. Tened cuidado de que no os hiera, porque la menor imprudencia os perdería.

»He aquí por qué os revelo la existencia de la Máscara de Hierro. Su Majestad Luis XIV tuvo el singular capricho de ir a visitar a su hermano. Quiso verlo a solas, hallarse cara a cara con aquel hermano que le convirtieron en espantajo y a quien apenas había visto antes, a fin de juzgar por sus propios ojos, después de los años transcurridos del extraño parecido que la naturaleza había creado entre ellos.

»Temo las consecuencias de tal entrevista y he llegado a recelar que haya tenido lugar un accidente, un atentado o un crimen. Lo que me habéis dicho de la extraña actitud del Rey, de sus nuevas costumbres y de su misterioso comportamiento, me hace sospechar. Es preciso, a toda costa, salir de esta duda horrible.

»La Máscara de Hierro, tal vez con mano sa-

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13 - Mahón

EL BARATO

DRIL POPULAR

Corte 8'50

VAINICAS A MAQUINA

25 céntimos el metro en la casa

Manolo Cardona

Fábrica L. toda clase de LICORES, JARABES, y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades nmejorables. Precios limitados. Fabricante del verdadero y típico licor Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos. Desconfien de imitaciones. Exijanlo siempre

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON La industria mayor de barniz del mundo

Venta: «CASA MURILLO»

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

MUY INTERESANTE

Las instalaciones eléctricas colocadas por personal que desconoce su importancia no pueden tener la suficiente garantía de seguridad. Si quiere V. una buena instalación, sin peligros y ajustada a las condiciones técnicas publicadas en la «Gaceta» dirijase a la Casa instaladora

Antonio Sintes Sintes

Carlos III núm. 42 (Calle Nueva) - MAHON

Abanicos, abanicos y más abanicos

desde 0'45 hasta 5'90

en la

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Cuintillano Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Irián del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteya. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
ouri Bezsonov. - Mis ventiscas prisioneras	5'00
Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva. - Blasco: Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA

Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

na calladamente y sin escándalo; en una palabra hacedlo desaparecer.

» Todos los que lo rodean y todos los que se le acerquen, deberán ser también sacrificados. Ya me comprendéis.

» Rousson es un hombre seguro; pero más tarde si nos molesta, nos libraremos de él.

» Entretanto es preciso que organicéis en Lyon una tropa de hombres seguros y sin escrúpulos, capaces de llevar a cabo un golpe de mano atrevido, con tal de que se les pague... Las autoridades, la policía y el ejército no han de intervenir para nada en este asunto, que no debe dejar el menor rastro.

» Obrad con prudencia y energía y, sobre todo, desconfiad de las mujeres.»

Louvois acababa la carta con esta recomendación, porque conocía las aficiones de su hijo.

Al leer esta última frase, Barbezieux sonrió a pesar de la gravedad del asunto. Luego se estremeció; pero al recordar a la mujer con quien acababa de bañarse y a la que amaba o creía amar, su mirada se iluminó y murmuró:

— ¡Oh, hermosa ingrata! Si, por dicha, el hombre a quien acompaño no es el Rey, he aquí una buena ocasión para apoderarme de vuestra hermosa y rebelde persona. Creo que tengo el desquite al alcance de la mano.

Seillos de caucho y metal. - Placas de esmalte. - Fechadores. - Precintos de acero. - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero. - Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Banco de Menorca Ayuntamiento de Alayor

Bolsa de Barcelona de 6 Julio de 1950	
Francos cheque	52 55
Libras id	40 25
Dólares id	8 2775
Libras id	45 40
Interior serie A	72 75
id B	72 75
Amort. 5 p 100 serie A 1920	93 50
id B 1920	93 55
Exterior serie A	86 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Noriz Prioridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 90
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	89 75
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	110 00
id Alicante id	105 00
id Andaluces id	55 00
id Orenses id	00 00
id Colónales id	107 50

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 6 Julio de 1950	
Amortizable 5 p 100 A 1920	95 50
id B 1920	95 50
Interior 4 p 100 A	72 70
id B	72 70
Amortizable 5 p 100 A 1917	89 80
id B 1917	89 80
id 5 por 100 A 1927	102 25
libre id 5 por 1000 B 1927	102 25
Exterior 4 p 100 A	86 50
id B	86 50
Obligaciones Norte Prioridad	75 00
Alicantes 3 por 100 hipoteca	69 55
Andaluces 2.ª serie hijo	56 50
Ces. B. Hip. España 4 p 100	95 00
id id id 5 p 100	100 00
id id id 6 p 100	110 00
Francos cheques Paris	52 55
Libras id Roma	45 40
Dólares id New-York	8 2775
Libras id Londres	40 25
Reichmarks id Berlin	1 98

MONEDAS DE ORO

Alfonso	160 00
Oznes y sus fracciones	160 00
labellinas	161 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor	Dígitos	Porcentaje
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100.000 ptas	100		
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 40.000 ptas	100		
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos. 6% E 1929	100	106	
» libre impuestos. 6% E 1929	100	105	
» Acciones Eléctrica Mahonesa S. A.	100	116	
» Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	106	
» Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferreries	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
» Acciones Sociedad General de Alambreado	5	8	

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento junio de las Deudas Interior, Exterior y Amorizable.

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Julio de las Obligaciones f. c. Norte 5 por 100 Prioridad y el importe líquido de las Obligaciones de dicha Compañía que han resultado amortizadas.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento julio de las Deudas del Estado.

También descontamos dicho cupón de las Obligaciones Norte Prioridad, como igualmente los títulos de esta clase que hayan resultado amortizados.

Nos encargamos del canje de las carpetas de la Deuda Amortizable al 5 por ciento emisión 1929, por los títulos definitivos.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 5 de Mayo de 1950

Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol, asistiendo los Concejales de mayor edad como Sustitutos don Juan Píris y don Constantino Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado: Liquidación practicada por la Dirección General de Rentas Públicas, fijando el arbitrio sobre producto neto, que la Sociedad «Banco de Menorca» debe pagar al Ayuntamiento por el trienio 1924-25 a Diciembre 1926.

2.º Escrito del señor Jefe Provincial de Estadística, devolviendo aprobados los documentos relativos a la rectificación del Padrón de habitantes verificado en Diciembre último.

3.º Comunicación de la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Públicos, manifestando que la provisión de la vacante de Guardia Municipal de este Ayuntamiento, corresponde por turno a aquella Junta y que será anunciada en el concurso de julio próximo.

En virtud de lo dispuesto en el citado oficio, se dispuso la consolidación de todos los empleados, administrativos y subalternos, que constituyen la plantilla de este Ayuntamiento.

Pasar a la resolución del Pleno, un escrito del señor Alcalde de Mahón, interesando acuerde el Ayuntamiento contribuir en la proporción que especifica, a los gastos que ocasionaría el viaje a Mahón, de los catedráticos de la Universidad de Barcelona, para los exámenes del bachillerato universitario a los alumnos del Instituto de Menorca, en evitación de los perjuicios que les ocasiona el tenerse que trasladar para el expresado fin a dicha Capital.

Apoyar ante la Exema. Diputación Provincial, el acuerdo del Ayuntamiento de Mahón, pidiendo el establecimiento de un Manicomio en Menorca.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Abril pasado por los conceptos que son a saber:

	PESETAS
Arbitrios sobre carnes	927'36
id. sobre derechos de degüello	139'25
id. sobre Inspección sanitaria	314'46
Total	1.381'07

Autorizar a don Jaime Seguí Sintés, para que de conformidad y con sujeción a las condiciones fijadas por el señor Ingeniero encargado de las carreteras de Menorca y el Maestro de Obras de este Ayuntamiento, proceda a las obras de reforma de la pared del terreno que posee en el kilómetro 12 de la carretera esquina con el camino denominado de las cuatro bocas.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la Provincia, los acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Abril.

Exponer al público a efectos de reclamación, varios suplementos de créditos propuestos para atender a obras y servicios de perentoria necesidad.

Adoquinar el piso de la calle del Médico Pons.

El Maestro de Obras activará el proyecto de construcción de un firme especial de las calles de Alfonso XIII y Nueva.

Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Francisco Anglada Verger y familia.

Donar, para que sean expuestas al culto y veneración públicos en la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia, dos imágenes que existen en estas Casas Conventuales.

Convocar al Ayuntamiento Pleno a sesión ordinaria cuatrimestral correspondiente al segundo período de este ejercicio, para el lunes próximo día 12 de este mes a las once horas y treinta minutos.

Y se levantó la sesión.

crítega logró encadenar al Rey en su lugar y tal vez darle muerte. Temo cualquier desgracia. Luego, saliendo del fuerte de Santa Margarita con el traje del monarca, tal vez, tendrá intenciones de dirigirse a Versalles para tomar tranquilamente posesión del trono de su hermano.

» Ello sería causa de horribles trastornos, por que todos los antiguos y buenos servidores del Rey a quien él sin duda califica de verdugos, serían objeto de su venganza implacable. Siento que un abismo se abre bajo nuestros pies.

» La salvación la lograremos tan sólo con habilidad, audacia y valor. Desgraciadamente no puedo indicaros ningún indicio o marca particular que os permita identificar al hombre de la Máscara de Hierro. Sin embargo, cuando lo vi la última vez, me pareció que tenía el tobillo algo más grueso que Su Majestad. Es un indicio muy débil, pero en las circunstancias en que nos hallamos, todo tiene importancia.

» He aquí lo que he resuelto. Sin que deéis de mostráros afectuoso y fiel con el que creemos que es el Rey, y a quien vos acompañáis, observad atentamente todas sus acciones, pesad sus palabras, observad sus gestos, su voz y fisonomía. Cualquier detalle, por pequeño que sea, puede hacerle traición y descubrirnos la verdad. Si, lo que Dios no quiera, os hallabais cara a cara con el impostor, es necesario que os apoderéis de su perso-